

Gelsenkirchen, 20.01.1989

Değerli Arkadaşlar,

Bildiginiz gibi 8 Mart Dünya Kadınlar Günü yaklaşmaktadır.

Bizler, 8 Mart'ı şehrimizde kadın çalışmalarını yapan tüm Türk kuruluşlarıyla birlikte kutlamayı düşünüyoruz.

Bu nedenle sizleri 30.01.89 tarihinde, saat:17<sup>00</sup> de

Wilhelmstr. 45 adresindeki dernek lokalimizde bir ön toplantıya davet ediyoruz.

Çalışmalarınızda başarılar diler, dostça selamlarımızı iletiriz.



Gelsenkirchen Kadınlar Birliği

Yönetim Kurulu

VEREINBARUNG NR. 000127

FÜR Sonntag 12.3.89  
Wochentag/Datum

Zwischen Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Gelsenkirchen

und Julika Luncetti im Hause

Freitag + 4 Seminare

Einrichtung: BZ Raum: Gr. Saal

Anzahl Pers. ca. 100-150 Beginn: 13<sup>00</sup> Ende: 19<sup>00</sup>

Bereitstellung Raum ab: \_\_\_\_\_ Personal ab: \_\_\_\_\_

Podium ja / nein \_\_\_\_\_ Pers. Rednerpult ja / nein

Mikroph. ja / ~~nein~~ 3 Stück Musikanlage ja / nein

Leinwand ja / nein sonst.: \_\_\_\_\_

Bestuhlung, Plan Nr. oder: \_\_\_\_\_



BEWIRTUNG

Frühstück \_\_\_\_\_ Pers. für \_\_\_\_\_ Uhr best. bei \_\_\_\_\_

Mittag \_\_\_\_\_ Pers. für \_\_\_\_\_ Uhr best. bei \_\_\_\_\_

Kaffee \_\_\_\_\_ Pers. für \_\_\_\_\_ Uhr best. bei \_\_\_\_\_

Abend \_\_\_\_\_ Pers. für \_\_\_\_\_ Uhr best. bei \_\_\_\_\_

(Einzelheiten siehe Rückseite)

RAUMMIETE \_\_\_\_\_ DM

SONDERWÜNSCHE

\_\_\_\_\_ DM

\_\_\_\_\_ DM

\_\_\_\_\_ DM

Bemerkungen: Jederzahl selbst

Rechnung an: \_\_\_\_\_

Barzahler ja / nein

9.2.89 \_\_\_\_\_

[Signature] \_\_\_\_\_

Datum / Unterschrift AWO-Geschäftsführung

Datum / Unterschrift Veranstalter

- Şeker ve Kolonyaya ile Karşılama  
Melek - Türkan
- Çetkilis Sultan, Fatma Kürt, Güzel, Gülsen
- Kolonyayı Fatma ve Rukiye getirecek
- Şeker! herkez getirecek
- Teknik konular Fatma Çelik, Cerrkiye Darici  
Fatma Uzuncay Sultan Sarıkaya, Gönül Aydın
- Çocuklara bakım için Semra bakacak.
- Acılış konuşması Güzel

UDKF Cerrkiye



8 Mart yemeği

# GE-TİD

Gelsenkirchen ve Çevresi Türkiyeli İşçiler Derneği  
Türkischer Arbeiterverein e.v.

Değerli Dostlar,

20.1.1989

Bu yılda, 8 Mart "Dünya Kadınlar Gününü" geçen yıl olduğu gibi gene yığinsal, güçlü ve coşkulu bir biçimde kutlayabileceğimizi düşünüyoruz.

Gelsenkirchen`de geçen yıl belki`de tüm F.Almanya içinde somut bir örneğini verdiğimiz 8 Mart kutlamamız, hepimizin de ortak değerlendirmemiz olduğuna kuşku duymadığımız yığinsal, güçlü, coşkulu bir birliktelik yaratmıştır.

Öyle inanıyoruz ki geçen yıl başardığımız bu birliktelik bizim dışımızdaki kadın hareketlerine ilgi duyan çevreler için`de özendirici, cesaretlendirici bir adım olmuştur.

8 Mart`ı birlikte kutlamayı arzu eden istemler var. Mutlaka sizlere`de yapılmıştır, yapılmaktadır. Biz bu istekleri, öncelikle sizlerle birlikte değerlendirerek, yanıtlamayı düşünüyoruz.

Gerek bizlerin dışındaki kadın hareketlerini`de içine katacak, böylece birlikteliği-daha da geliştirecek ortak bir faaliyeti başlatmak ve gerekse 8 Mart`ta düzenleyeceğimiz kutlama toplantısını birlikte planlamak üzere, bir araya gelme gereksimini duymaktayız.

Bu konuya ilişkin görüşünüzü, toplantı tarihi önerinizle birlikte, 8 Martın çok yakınlaştığı dikkate alınarak, 31.1.1989 tarihine kadar Derneğimize yazılı veya sözlü olarak bildirmenizi diliyoruz.



En iyi dileklerimizle,

GE-TİD

Kadın Kolu Adına Gülser

Not: Aynı yazı . . . . . Rutel . e . . . . . de gönderilmiştir.

## 8 Mart Konuşması (öneri)

8 Mart 1857'de Amerika Birleşik Devletlerinin New-York kentinde 40 bin Kadın konfeksiyon işçisi <sup>çalışma koşullarına protesto etmek</sup> 15-16 saatlik iş günü, düşük ücretlere ve kötü çalışma koşullarına karşı işi bırakarak greve gittiler.

Gravi atlı polisler acımasızca dağıttı, daha sonraki 1808 ve 1809 yıllarında yine Amerika Birleşik Devletlerinde fabrika işçisi kadınlar çalışma koşullarının düzeltilmesi ve ücretlerin yükseltilmesi için mücadeleye başladılar. Daha sonra Almanya'da işçi sınıfı hareketi içinde gelişen kadın hareketinin ilk temsilcisi Clara Zetkin 1910'da Kopenhag'da toplanan 2. Uluslararası Kadın Kongresinde 8 Martı grev yaparken ölen işçi kadınların anısına Uluslararası Kadın günü olarak önerdi. Bu öneri ile 8 Mart tüm dünya kadınlarının birlik ve dayanışma günü oldu. 0 tarihinden itibaren genellikle sosyalist ülkelerde tüm dünya kadınlarının dayanışma günü olarak kutlanan 8 Mart <sup>16 Aralık</sup> ~~1887~~ tarihinde Birleşmiş Milletler genel kurulunda da Kadınlar günü olarak kabul edildi. <sup>1921</sup> Birleşik Milletlerin aldığı bu karar ile Birleşik Milletlere üye ülkeler ve dolayısıyla Türkiyede de 8 Mart Dünya Kadınlar günü <sup>olarak</sup> resmi olarak kutlanmaya başlandı.



1921 yılından beri ülkemizde 8 Mart Dünya Kadınlar günü olarak kutlanmaktadır, ama resmi, devlet politikası olarak kutlanması Birleşmiş Milletlerin aldığı karardan sonra başlamıştır.

Her gelen 8 Mart bizleri birbirimize daha çok yaklaştırıyor, ve sorunlarımız çevresinde daha çok birleştiriyor. Ülkemizde Türkiye'de kadınlar yükselen fiyatlarla, çocukların eğitim imkanları, bulmadıkları zorluklarla, hapisanelerde yaşayan hem kendilerinin, hem eşlerinin, çocuklarının, yakınlarının karşılaştıkları zorluklara karşı güçlü bir

1+ mücadele veriyorlar. <sup>Almanya</sup> Yaşadığımız ülke federal Almanya'da da bizler işsizlik, çocuklarımızın eğitimi, yabancı düşmanlığı ve bunun gibi pek çok sorunlara karşı karşıyayız.

2+ Yalnız bizim değil tüm kadınların sorunları müşterektir. Bugün bizim karşılaştığımız sorunlarla yarın sizler karşılaşacaksınız. Bu gün dünyanın başka bir ülkesindeki kadınların karşılaştığı sorunlarla, yarın bizim ülkemizin kadınları karşılaşacaklar. Bu nedenle genel insanlık sorunları denilen sorunlar arasında kadın sorunları da önemli bir yer almıştır.

Yani insanlığın sonu anlamına gelecek nükleer savaş tehlikesi, atmosfere kadar yayılan çevre

kirlenmesi, açlık, trilyonlarca doları bulan dış borçlar, ırk ayrımcılığı, <sup>barış</sup> gibi insanlık <sup>yahından ilgilendiren</sup> sorunları arasında kadın sorunları, Kadın ayrımcılığı da yer almaktadır. Tüm insanlık sorunları her türlü eşitsizlikten kaynaklanmaktadır. İste kadın ayrımcılığında, kadın ve erkek arasındaki ekonomik ve toplumsal eşitsizliklerin yanında, cinsiyete bağlı eşitsizliğe de dayanmaktadır. <sup>3<sup>12</sup></sup> Tüm kadınların ortak sorunlarının çözümü, toplumsal konumu, içinde yaşadığı sisteme olursa olsun dil, din, ırk ve renk farkı gözetmeden, kadınların haklarını elde etmek için elele vermelerini birlik ve dayanışma içinde mücadelelerini yürütmelerini gerektirmektedir.

4<sup>14</sup> Bizlerde sehrimiz Gelsenkirchende yaşayan tüm kadınları Birleşmiş Milletlerde kabul edilen kadınlara karşı ayrımcılığın tüm biçimlerinin ortadan kaldırılması bildirgesi ve Nairobi Dünya Kadınlar Konferansında kabul edilen kadın ve Erkek arasındaki cinsiyete bağlı ayrımcılığın ortadan kaldırılmasını ve kadınların kendi sorununu çevresinde örgütlenmelerini öneren hedefleri doğrultusunda birleşmeye çağırıyoruz. Gelin, müşterek kadın sorunlarımız ~~çevre~~ çevresinde birleşelim, sorunlarımıza sahip çıkalım, çözümlerini beraberce arayalım. 8 Mart 1989 Dünya Kadınlarının birlik ve dayanışma günü hepimize kutlu olsun